KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 23. december 1992

om nærmere regler for veterinærkontrol af tredjelandsprodukter på frilager, i frizoner og på toldoplag samt under transport fra et tredjeland til et andet gennem Fællesskabet

(93/14/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/675/EØF af 10. december 1990 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet (1), senest ændret ved beslutning 92/438/EØF (2), særlig artikel 5, 6, 7 og 12, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har ved beslutning 93/13/EØF (3) fastlagt procedurerne for EF-grænsekontrolstedernes veterinærkontrol af tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet;

disse generelle procedurer bør suppleres med fastsættelse af kontrolbetingelserne for produkter, der skal oplægges på frilager, i frizoner eller på toldoplag; sådanne betingelser bør især gøre det muligt at følge produkter, der ikke opfylder hverken EF-kravene eller eventuelt de gældende nationale regler, under oplægningen og transporten;

desuden bør omfanget af kontrol af produkter i transit på EF's område fastlægges;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Uden hensyntagen til Kommissionens beslutning 92/571/EØF af 15. december 1992 om nye overgangsbestemmelser for at lette overgangen til veterinærkontrolordningen efter direktiv 90/675/EØF (4), underkastes produkter fra tredjelande, der føres ind i Fællesskabet, og som bestemmelsessted har en frizone, et frilager eller oplægning på lager under ordningen for toldoplag eller midlertidigt oplag, på grænsekontrolstedet, hvor produkterne føres ind fra tredjelande, kontrol:

— efter artikel 4 og 8 i direktiv 90/675/EØF for de harmoniserede produkters vedkommende

— efter artikel 4 og 11 i direktiv 90/675/EØF for ikke-harmoniserede produkters vedkommende.

2. Embedsdyrlægen udsteder under alle omstændigheder et dokument, jf. modellen i bilag B til beslutning 93/13/EØF, der bekræfter, at produkterne har været underkastet den i stk. 1 omhandlede kontrol.

3. Befordringen af produkterne til bestemmelsesstedet, jf. stk. 1, og transport af dem fra et toldoplag til et andet finder sted på nedenstående betingelser:

a) transporten foregår under toldtilsyn i et transportmiddel, der er forseglet af den kompetente myndighed

b) den kompetente myndighed, der giver tilladelse til transporten, underretter den kompetente myndighed for bestemmelseslageret herom via Animo eller, indtil dette system er indkørt, ved telekommunikation eller dataoverførsel

c) produkterne skal ledsages af et dokument, jf. modellen i bilag B til beslutning 93/13/EØF, der bekræfter, at produkterne har tilfredsstillet kontrollen i direktiv 90/675/EØF, samt af en bekræftet kopi af de originale veterinærcertifikater eller -dokumenter vedrørende produkterne; hvis der er tale om transport fra et toldoplag til et andet, udstedes der et dokument, jf. modellen i bilag B til beslutning 93/13/EØF, på grundlag af de dokumenter, der ledsagede partiet eller partierne ved ankomsten til toldoplaget, samt på grundlag af veterinærkontrol udført under produkternes oplægning på toldoplag i henhold til artikel 5 og 6 i direktiv 90/675/EØF.

(1) EFT nr. L 373 af 31. 12. 1990, s. 1.
(2) EFT nr. L 243 af 25. 8. 1992, s. 27.
(3) Se side 33 i denne Tidende.
(4) EFT nr. L 367 af 16. 12. 1992, s. 36.

Artikel 2

1. Toldoplag som udpeget i henhold til artikel 6 i direktiv 90/675/EØF skal som mindstekrav:

— opfylde de godkendelsesbetingelser, der er fastsat for toldoplag for det eller de pågældende produkter ved EF-retsforskrifter eller i mangel heraf ved nationale retsforskrifter

— være under permanent tilsyn af den kompetente myndighed

— føre daglig journal over produkter, der indgår på eller fragår toldoplaget

— have egnede lokaler, der er forbeholdt de kompetente myndigheder, som udfører veterinærkontrollen.

2. De kompetente myndigheder træffer de nødvendige foranstaltninger til

— at kontrollere, at betingelserne for, at toldoplagene er udpeget, fortsat er til stede

— at sikre effektiv kontrol af tilgang til og afgang fra toldoplaget

— foretage al nødvendig kontrol for at undgå, at produkter på toldoplag bliver forandret eller erstattet af andre.

Artikel 3

Som fravigelse af artikel 1 kan en medlemsstat, jf. artikel 7 i direktiv 90/675/EØF, tillade, at der føres produkter ind på dens område, som ikke opfylder kravene i EF-bestemmelserne eller, hvis der er tale om produkter, som ikke er omfattet af harmoniserede regler for samhandelen, i de nationale bestemmelser, der gælder for oplægning i en frizone eller på frilager; i så fald gælder foruden de krav, der allerede er indeholdt i artikel 7 i direktiv 90/675/EØF, tillige nedenstående krav:

a) den kompetente myndighed på det grænsekontrolsted, hvor tredjelandsprodukter føres ind, skal forvisse sig om, at produkterne faktisk er bestemt til genudførsel til et tredjeland efter oplægningen

b) produkterne anbringes i lokaler, der er adskilt fra produkter bestemt til konsum på EF's område

c) produkterne må ikke underkastes nogen anden håndtering, end hvad der er nødvendigt for selve oplagringen eller opdeling af partiet i flere partier uden ændring af originalindpakningen

d) produkternes transport til en frizone eller et frilager som bestemmelsessted eller fra en frizone eller et frilager til en anden frizone eller et andet frilager er underkastet følgende betingelser:

— oplæggeren skal fremlægge bevis for, at den myndighed, som er kompetent for bestemmelsesfrilageret eller -frizonen, ikke modsætter sig, at de pågældende produkter føres ind

— den kompetente myndighed for grænsekontrolstedet, hvor tredjelandsprodukterne føres ind, eller frilageret eller frizonen, hvorfra produkterne forsendes, skal på veterinærcertifikaterne eller -dokumenterne angive, at produkterne har passeret eller er blevet oplagt

— transporten skal foregå under toldtilsyn i et transportmiddel, der er vandtæt, identificeret og forseglet af den kompetente myndighed på en sådan måde, at seglene brydes, så snart containeren åbnes

— den kompetente myndighed, som giver tilladelse til transporten, skal underrette de kompetente myndighed for bestemmelsesfrizonen eller -frilageret herom via Animo eller, indtil dette system er indkørt, ved telekommunikation eller et eller andet system for dataoverførsel

— de landtransportmidler, der benyttes, skal være rengjort og desinficeret på den kompetente myndigheds ansvar, før de benyttes til nogen anden transport

— den kompetente myndighed for forsendelsesfrizonen eller -frilageret og den kompetente myndighed for bestemmelsesfrizonen eller -frilageret træffer de nødvendige foranstaltninger til at undgå risici for dyrs og menneskers sundhed såvel under transporten som under selve oplagringen eller opdelingen af partiet

— produkterne skal ledsages af de originale veterinærcertifikater eller -dokumenter.

e) den kompetente myndighed træffer de nødvendige foranstaltninger til:

— at sikre effektiv kontrol af produkters tilgang til og afgang fra frilageret eller frizonen

— at foretage passende kontrol for at undgå, at de på frilageret eller i frizone oplagrede produkter bliver forandret eller erstattet af andre.

Artikel 4

1. Den kompetente myndighed kan foretage dokumentkontrol ved stikprøver af produkter, der befinder sig om bord på fly eller skibe, som forbinder to tredjelande, og som mellemlander på eller anløber EF's område.

2. Hvis de i stk. 1 omhandlede produkter omlades fra et fly eller skib til et andet, skal den kompetente myndighed være underrettet herom og kan foretage kontrol af de omladede produkter.

3. Hvis de i stk. 1 omhandlede produkter losses og midlertidigt oplægges det sted, hvor de er kommet ind i EF, indtil de videresendes til det forudbestemte tredjeland, træffer den kompetente myndighed følgende foranstaltninger:

a) den foretager dokument- og identitetskontrol af produkterne

b) den oplyser oplæggeren om, at han er forpligtet til at sende produkterne til det forudbestemte tredjeland inden for en frist, som myndigheden fastsætter, og med et givet transportmiddel

c) den underkaster produkterne kontrol som omhandlet i artikel 1, stk. 1, hvis produkterne ikke er videresendt til det forudbestemte tredjeland, inden den fastsatte frist udløber, og

d) under oplægningen drager omsorg for at undgå, at produktet bliver forandret eller erstattet af et andet.

4. I samtlige de tilfælde, der omhandles i denne artikel, skal de originale veterinærcertifikater eller -dokumenter ledsage produkterne under deres forsendelse til tredjelandet.

Artikel 5

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at manglende overholdelse af denne beslutning, særlig artikel 3 og 4, medfører, at der i passende omfang gribes effektivt ind over for den fysiske eller juridiske person, som er ansvarlig herfor, således at det også virker som en advarsel.

Artikel 6

Uden at dette berører EF-forskrifterne vedrørende dyrs sundhed, kan medlemsstaterne med hjemmel i deres nationale lovgivning tillade indførsel af partier af animalske produkter på deres område til udstillinger eller messer.

Medlemsstater, der tillader sådanne indførsler, træffer effektive foranstaltninger til at sikre, at produkterne bliver destrueret eller returneret til oprindelsestredjelandet, når udstillingerne eller messerne er forbi.

Artikel 7

For at tage hensyn til de indvundne erfaringer forelægger Kommissionen Rådet en rapport den 31. december 1993.

Artikel 8

Denne beslutning træder i kraft den 1. januar 1993.

Artikel 9

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen